

“Taipei Transition”

臺北共轉計畫



104 年度 臺北市社區營造人才培訓計畫 招生簡章

主辦單位：臺北市都市更新處

執行單位：原典創思規劃顧問有限公司

共同協辦單位：都市里人規劃設計公司、粉紅豹文化事業有限公司

【共轉臺北吧!】

如果

每個人都是城市中的一顆小行星

為著臺北的美好角落轉動

那麼，每個人一起共同轉動的話

整個臺北是否會更美好？！

壹、計畫緣起

“ Taipei Transition ” --臺北共轉計畫是一個培訓社區營造人才的課程與資源網絡。面對現今臺北城市整體發展的急遽變化，本培訓計畫扣連臺北市社會議題與公共政策，藉由社區營造人才的養成孕育不同面貌的城市社群網絡、共創社區環境新可能性，過程中建立公民(個人)、民間社會與城市創新發展模式的合作與溝通平台。

課程規劃著重在每位參與者的觀點、態度與合作技巧的成長。每個人、團體或單位都是社會有機體的一環，因為共學與合作，圍繞著臺北市的新發展而彼此共轉著。課程培訓包含不同面向的議題，從大的上位計畫或政策到小尺度的社區經營模式等，帶領學員從實際的觀察體驗裡，察覺共轉現象的微縮影。

社區營造是最小尺度的環境變革過程，也是社會整體的微縮影。臺北市政府於 89 年開辦相繼開辦包括青年社區規劃師、儲備社區規劃師等培訓計畫，至 103 年止共計辦理 15 屆。培訓逾千位社區工作種子在社區各個角落散播社區營造的力量。104 年度本培訓計畫期望讓更多對於社區營造具有濃厚熱忱者參與，藉由兼具廣度與深度之講座課程規劃、實習輔導作為初階儲備社區規劃師養成之基礎，參與培訓後，成為引領社區發展的重要角色。

貳、課程說明

一、課程主軸—小行星、大宇宙，與臺北共轉

課程主軸包括認識「臺北市大政策」、「社區小系統」以及培訓「社區實踐」三大面向。藉由培訓學員具有「城市尺度」的宏觀角度，亦有「社區尺度」的微觀視野，課程中邀請城市當中各推動大政策的組織/單位作為授課講師，讓大家實際理解城市治理觀點，另提供社區小系統的田野案例，讓學員了解清楚社區自身動力運作的模式與個案的特性。每位學員就像是小行星一樣，圍繞著政策計畫或社區小議題發想，並透過自己於社區的實踐過程，轉動小區域，進而讓臺北城市共轉。

學員將需透過現地的觀察，完成「自轉筆記本」作為學習的紀錄，紀錄田野社區中的現況以及潛藏的議題，透過討論、議題分析藉此描繪城市不同地區的發展脈絡。

課程規劃三大方向包括：

➤ **「臺北市大政策」-政策與我，城市政策與地區發展**

對於臺北城市未來的想像，市府已研擬「2050 臺北宜居城市」之願景目標，項目包含五大再生計畫，作為城市提昇體質的重要關鍵：
(1)西區門戶計畫、(2)東區門戶計畫、(3)中正萬華復興計畫、(4)大同再生計畫、(5)社子島開發計畫。

「核心課程」將帶領學員認識臺北城市轉型的五大再生計畫，進行了解與觀察，或是現地重點的勘查解說，讓學員快速理解目前城市再生的趨勢，並透過現勘討論，提出自己的觀察與關心議題，作為具有真實情境核心觀察的第一步。

➤ **「社區小系統」-社區與我，社會微觀察**

社區內有許多運用共享的資源與人力等，這些能夠不斷帶動社區活力的行動串連起來就是社區小系統循環。例如綠化堆肥、棄物修理與改造、食物烹煮與分享、社區影像記錄等。「核心課程」透過課程安排帶領學員了解社區小系統的運作，以田野觀察的方式，培養學員社會觀察力、現況重述、問題統整、資源整合及創新方式解決問題之能力。

➤ **社區實踐：發展實踐力，解決社區課題**

依據學員興趣媒合適合的田野進行實習，預計分為九組，結業階段需運用當地資源呈現實習成果，邀請實習地區民眾一同參與，以社區實踐規劃「成果展」。

二、課程規劃

(一)三系列課程培訓

本次課程包含核心課程、進階課程、實習課程等三大面向。

➤ **核心課程** (至少需修 20 小時)

核心課程培訓目標包括：

- 1、培養對臺北市重要政策計畫區的體察與議題的梳理；
- 2、社區環境小系統經營相關議題；
- 3、社會微觀察與分析培養。

學員不僅學會空間規劃的觀察與分析能力，更能增加社區營造中質性課題分析及解決機制的探討。

➤ **進階課程** (至少需修 40 小時)

進階課程目的在培養學員相關社區營造與在地實踐結合能力，包含：

- 1、了解各社區目前的資源與經營面向；
- 2、整合其他單位資源之能力；
- 3、挖掘各式社區議題之探討等。

進階課程邀請社區規劃實務經驗者擔任師資，並與不同行政區之社區大學共同企劃在地論壇、工作坊講座，提供學員多元面向課程。此外，學員亦可參加執行單位所認定之下述相關活動，得抵免時數(其認定須獲執行單位認可)：

- 社區大學工作坊、社團、公民週等活動
- 臺北市社區營造中心社造沙龍活動
- 臺北市都市更新處相關計畫或臺北市相關局處舉辦之論壇或活動

➤ **實習課程** (至少需修 60 小時)

實習課程以培養學員實際進到社區中，學會與社區領袖、居民溝通與討論的能力。甚至進一步在田野社區中學習企劃與操作能力，每個學員分組後，可企劃一些行動，藉以協助地區回應課題並提出可能的解答方案，如社區地圖、社區影像座談、故事採集或踏查成果發表等。

(二)「大手拉小手」社區共學堂交流會

邀請歷屆資深學員，分享實際於社區參與的操作經驗，以及現仍從事社區工作者的經歷分享，以藉此引動更多學員與歷屆學員的交流網絡，共同營造「『大手拉小手』」的社區共學堂。另，依據資深學員的社區工作場域，適時辦理實地走訪導覽說明(將依實際情況調整)。

三、課程時間與地點

上課時間：自 2015 年 9 月 2 日至 12 月 06 日。

(實際上課時間請參考附件課表)

上課地點：臺北市都市設計中心 (台北市長春路 339 巷 2 號 B1)

(暫定，室內課程地點，依實際情況調整)

*現地環境觀察、相關進階課程、實習課程之上課地點以臺北市為主。

四、成果展與結訓授證

(一)成果展

參與培訓課程之學員，需全程參與階段性考評與年度成果展示之佈展或成果分享活動。

(二)結訓授證

經修業期滿，符合修習 120 小時課程之規定後，通過階段性考評以及總考評後，頒發「2015 年臺北市初級儲備社區規劃師」結訓證明，並由本單位與臺北市社區營造中心協助安排社區服務機會。於 2017 年內修習滿社區服務時數及參與提案，得參與後續相關進階課程認證。

參、招生對象

➤ 對社區公共事務有興趣的工作者或社區民眾

社區居民、里長或里辦公處志工、社區發展協會代表、公寓大廈管理委員會成員等或其他從事社區營造社團法人成員等。

➤ 社造工作相關社群

非營利組織(NPO)或第三部門(NGO)議題工作者、藝術、社會福利、教育、社會創新等多元跨領域工作者。

➤ 空間專業相關社群或學生

環境教育、城鄉規劃、都市計畫、景觀、建築、不動產、公共政策等社區相關領域之相關科系背景之在職工作者或學生。

➤ 政府機關人員

中央或市級政府相關業務單位之公務人員、區公所人員、公法人單位從業人員等。

➤ 回訓學員

歷屆社區規劃師、青年社區規劃師或儲備社區規劃師回流者。

肆、報名方式與甄選報到流程

一、報名須知

培訓課程全程免費、內容安排扎實，建議可參與全程並有意願結合社區分組實習操作者始報名參與。

參與培訓課程學員名額有限，若報名人數超過，執行單位依實際報名者所附報名資料內容進行書面審查及資格審查。通過者始得參與後續相關進階認證課程。

二、報名方式

報名時間：即日起至 2015 年 8 月 21 日(五)下午 5 時止。

一律採 E-mail 報名，報名簡章請至官網或 Facebook 粉絲專頁下載。

E-mail：taipeitransition@gmail.com

活動官網：Taipei Transition 臺北共轉計畫

<http://taipeitransition.blogspot.tw/>

Facebook 粉絲專頁：Taipei Transition 臺北共轉計畫

<https://www.facebook.com/TaipeiTransition>

三、學員甄選與錄取通知

(一)甄選方式

依據報名者提供相關資料，由執行單位進行書審，並依學員資料情形，視情況辦理面試或電話訪問。面試名單將於 8 月 28 日(五)中午 12 時於網站公告。

備註：執行單位得依據資料提供需求要求報名者補交相關審核資料。

(二)甄選內容

以下項目得視實際情形補充資料作為評選參考：

- 曾經/正在進行的社區推廣活動計畫說明。
- 當地社區或者實習基地的推薦函或證明 (例如里長、協會成員撰寫之推薦函等，請附上推薦人聯絡資訊，包含手機號碼與 e-mail，以利主辦單位後續聯絡確認)。
- 歷年參與社區營造相關經驗說明。
- 未來的社區營造推廣提案 (形式不拘)。

(三)錄取通知

錄取公佈名單：本次課程預計錄取 60 位。

公佈方式：執行單位將以 Email 通知，並同時公佈於「Taipei Transition 臺北共轉計畫」網站及 FB 粉絲團。

備註：上述錄取名額人數，主辦單位依報名人員適合程度，保留調整錄取名額之權利。

四、報到方式

1、第一階段報到：線上或電子郵件填完報名表後，獲錄取通知需於 2015 年 9 月 1 日前，以 Email 或電話完成第一階段報到，以確認參與本培訓課程。未依規定進行報到者，將取消其報名資格，由候補者遞補。

➤ 電話報到專線：02-2700-7055；0963-928-391 唐園荷小姐，請於上班日撥打詢問（服務時間 Am10：00-12：00 及 Pm13：30-17：00）。

➤ Email：taipeitransition@gmail.com

[信件主旨請填寫]學號+姓名+確認參與臺北市社區營造人才培訓課程。

2、第二階段報到：參與本培訓課程之始業式。倘無法參與始業式者，請先行通知告假，若無請假者，視為放棄參與培訓，將取消資格。

伍、聯絡方式

如有任何問題歡迎來電或 Email 洽詢：

一、粉紅豹文化事業有限公司

聯絡人：唐園荷 02-2700-7055；0963-928-391

(服務時間 Am10：00-12：00 及 Pm13：30-17：00)

E-mail：taipeitransition@gmail.com

二、臺北市都市更新處

聯絡人：蔡斐如 2321-5696 分機 3067

(請於上班時段來電：9:00-17:00)

陸、報名表

報名類別	☐ 回訓學員，_____年度臺北市儲備社區規劃師		
	☐ 對社區公共事務有興趣的工作者 ☐ 社造工作相關社群 ☐ 空間專業相關社群或學生 ☐ 政府機關人員 ☐ 其他		
姓名			請黏貼個人照 證件照、生活照皆可 本人部分須清楚
性別	☐ 男 ☐ 女		
生日	_____年_____月_____日		
身分證字號			
最高學歷			
	☐ 在學 ☐ 畢業		
服務單位			
職稱			
聯絡電話	()	手 機	
通訊地址	□□□-□□		
E-mail			
如何得知本 年度培訓訊 息	☐ Facebook	☐ 104 年度臺北市社區營造人才官方網頁	
	☐ 組織介紹	☐ 臺北市或各機關網頁 ☐ 臺北市駐地工作站，工作站名稱_____	
	☐ 其他：_____		
興趣與專長			

關注議題 (可複選)	☐ 防災社區	☐ 社區產業	☐ 文資保存	☐ 城市農園
	☐ 公共住宅	☐ 高齡友善	☐ 生態保育	☐ 公辦都更
	☐ 其他：			
是否在社區組織 中擔任職務？	☐ 無 ☐ 有，職稱：_____ (例如志工隊、巡守隊、社區發展協會理 監事、社區課程講師等) 服務時間：_____年_____月			
是否曾參加社區 事務、活動的 <u>規劃</u> <u>設計</u> 、 <u>籌備</u> 或 <u>提</u> <u>案</u> ？	☐ 無 ☐ 有，請簡要說明事務內容、活動名稱或方案名稱：			

參與動機 (200-300 字)	
預計提案簡介 (200-300 字)	

其他相關資料附件	◆ 曾經\正在進行的社區推廣活動計畫說明 ◆ 當地社區或者實習基地的推薦函或證明（例如里長、協會成員撰寫之推薦信等，請附上推薦人聯絡資訊，包含手機號碼與 e-mail，以利主辦單位後續聯絡確認） ◆ 歷年參與社區營造相關經驗說明 ◆ 未來的社區營造推廣提案（形式不拘）
----------	---

柒、推薦函

104 年度 臺北市社區營造人才培訓計畫 [推薦函]	
[本推薦函可印出後，請推薦人撰寫並簽名掃描或拍照後連同報名表 E-mail 至信箱]	
姓名	[報名學員姓名]
性別	☐ 男 ☐ 女
推薦人相關資料 [此欄為推薦人相關資料，僅供本單位審查使用]	
推薦人姓名	
職稱	
是否擔任社區/組織/NGO 單位相關職務	☐ 無 ☐ 有，職稱：_____ (例如志工隊、巡守隊、社區發展協會理監事、社區課程講師等) 服務時間：_____年_____月

捌、課程規劃表

本課表將配合主辦單位需求視實際情形作調整，執行單位保留最後修正之權利。

日期	時間	課程內容		階段	計入時數	授課老師
09.02 (三)	19:00-20:30	104 年度社區營造人才培訓 OPEN PARTY		核心	-	邀請都市更新處、授課老師、實習輔導員、執行單位 與本年度學員相見歡與認識
	20:30-21:30	臺北 2050 宜居城市願景架構		核心	1	蕭松年(都市里人規劃設計有限公司主持人)
09.05 (六)	09:00-13:00	基礎環境調查與環境觀察	西區門戶計畫	核心	4	分組進行實地調查 陳信良(都市發展局專門委員) 劉建億(都市里人規劃設計有限公司副主持人) 劉欣蓉(大橋頭以北地區型空間營造策略行動主持人) 李宛諭(社子島水岸再生規劃案專案經理)
			東區門戶計畫			
			中正萬華復興計畫			
			大同再生計畫			
			社子島開發計畫			
	14:00-17:00	調查結果檢討與回饋		核心	3	蕭松年(都市里人規劃設計有限公司主持人)
09.09 (三)	19:00-20:00	基礎調查與環境觀察教學		核心	1	蕭松年(都市里人規劃設計有限公司主持人)
	20:00-22:00	質性觀察與分析培養		核心	2	黃克先(台灣大學社會學系所助理教授)
09.12 (六)	09:00-13:00	社區小系統經營相關領域議題	城市回收利用 (古風小白屋)	核心	4	分組進行實地調查 虞葳(粉紅豹文化事業有限公司主持人) 都市農耕團 徐敏雄(台灣夢想城鄉營造協會執行長) 吳思儒(景澤創意有限公司負責人) 呂大吉(呂大吉建築師事務所主持人)
			田園城市 (花卉博覽會)			
			遊民生活陪伴 (跟著街友去流浪)			
			社福與次文化關懷空間 (貳拾號公民會所)			
			歷史街區與側巷活化 (巷子內工作坊)			
	14:00-17:00	社會觀察結果檢討與回饋		核心	3	魯貴顯(輔仁大學社會學系所助理教授)

日期	時間	課程內容	階段	計入時數	授課老師
09.16 (三)	19:00-22:00	社區微觀察	核心	3	劉紹華(中央研究院民族學研究所副研究員)
09.19 (六)	09:00-11:00	臺北市各社區、社群組織 與社大經驗分享	進階	2	楊志彬(中華民國社區營造學會理事長)
	11:00-12:00	社區人才角色定位 - 每個人心目中的社區營造互動工作坊	核心	1	劉柏宏(原典創思規劃顧問有限公司主持人)
	13:30-16:30	社區動力遊戲-社區規劃與評估方法	進階	3	吳碧霜(中華民國社區營造學會執行長)
	16:30-17:30	社區人才角色定位 - 核心課程到進階課程說明與分組提醒	核心	1	施佩吟(原典創思規劃顧問有限公司專案經理)
09.23 (三)	19:00-22:00	分組討論會 - 期中階段成果 自轉筆記本分享+分組說明	實習	3	分組輔導員/分組討論
09.26 (六)	09:00-12:00	[生態工作坊] 社會企業與社區營造 - 坪林藍鵲茶鄉	進階	3	信義社區大學 X 張聖琳(台灣大學建築與城鄉研究所教授)
	13:30-16:30	[生態工作坊] 生態臺北・野性城市 - 地景生態閱讀	進階	3	信義社區大學 X 陳信甫(野步社區工作室主持人)
09.30 (三)	19:00-22:00	分組討論會 - 大議題與小系統討論 1	實習	3	分組輔導員/分組討論
10.03 (六)	09:00-12:00	[綠水工作坊] 守護景美溪的故事	進階	3	文山社區大學 X 景美溪守護聯盟
	13:30-16:30	[綠水工作坊] 戀戀圳道・水圳遊蹤	進階	3	文山社區大學 X 大安社區大學 X 水圳走讀志工隊
10.07 (三)	19:00-22:00	分組討論會 - 大議題與小系統討論 2	實習	3	分組輔導員/分組討論
10.10 (六)	--國慶日放假--				

日期	時間	課程內容	階段	計入時數	授課老師
10.14 (三)	19:00-22:00	分組討論會 - 大議題與小系統討論 3	實習	3	分組輔導員/分組討論
10.17 (六)	09:00-12:00	[都農工作坊] 嗡嗡嗡嗡來作工 跟著蜜蜂看生態	進階	3	松山社區大學 蔡明憲(台北市松山社區大學執行祕書)
	13:30-16:30	[都農工作坊] 嗡嗡嗡嗡來作工 蜂蜜產品實作體驗	進階	3	松山社區大學 蔡明憲(台北市松山社區大學執行祕書)
10.21 (三)	19:00-22:00	分組討論會 - 大議題與小系統討論 4	實習	3	分組輔導員/分組討論
10.24 (六)	09:00-12:00	[City Makers' Workshop] 舊產業活化-麒麟老街印刷業走讀	進階	3	萬華社區大學
	13:30-16:30	[City Makers' Workshop] 舊產業 X 新文創 論壇	進階	3	萬華社區大學
10.28 (三)	19:00-22:00	分組討論會 - 大議題與小系統討論 5	實習	3	分組輔導員/分組討論
10.31 (六)	09:00-12:00	分組討論會 - 草案研提、伴工確認	實習	3	分組輔導員/分組討論
	13:00-17:00	分組討論會 - 輔導員參與修正	實習	3	分組輔導員/分組討論
11.04 (三)	19:00-22:00	社區營造人才交流會	實習	-	社區營造人才學長姊
11.07 (六)	09:00-17:00	臺北小旅行	-	-	-

日期	時間	課程內容	階段	計入時數	授課老師
11.04 (三)	19:00-22:00	社區 X 社群 社區創意空間新對談	進階	3	游適任(混公社負責人) 林峻丞(甘樂文創負責人)
11.14 (六)	09:00-12:00	分組討論會 - 期末階段成果 個人自轉筆記本分享	實習	3	分組輔導員/分組討論
	13:30-16:30	分組討論會 - 成果展討論	實習	3	分組輔導員/分組討論
11.18 (三)	19:00-22:00	義築技術引動社區的媒介工具	進階	3	楊詩弘(台灣義築協會副理事長)
11.21 (六)	09:00-12:00	創意空間綠建築	進階	3	張家銘(雋永 R 不動產創辦人)
11.28 (六)	10:00-12:00	大議題-A 組	成果展	2	● 成果展於實習社區內現地展示 ● 鼓勵學員與社區共同完成 ● 展示方法不拘
	14:00-16:00	小系統-A 組	成果展	2	
	16:00-18:00	自選議題-A 組	成果展	2	
11.29 (日)	10:00-12:00	大議題-B 組	成果展	2	
	14:00-16:00	小系統-B 組	成果展	2	
	16:00-18:00	自選議題-B 組	成果展	2	
12.05 (六)	10:00-12:00	大議題-C 組	成果展	2	
	14:00-16:00	小系統-C 組	成果展	2	
	16:00-18:00	自選議題-C 組	成果展	2	
12.06 (日)	14:00-18:00	104 年度臺北市社區營造人才培訓計畫結業式			-